

## Dag 2: vrijdag 30 augustus 2024

Herhaling van gisteren   Wiederholung von gestern	2
Wat vind je lekker?   Was schmeckt dir?	3
Iets eten en drinken in een café	4
Shoppen	8
Wat zeg je als je boos bent?	9
Bekende Nederlanders (BN'ers)	10
Do's en dont's :D	10
Belangrijke dingen	11
Muziek	12
Annex: handige zinnestelsels	13

# Herhaling van gisteren | Wiederholung von gestern

## Opdracht 1 | Aufgabe 1

Doe deze oefening met iemand met wie je nog niet hebt gesproken.  
*Mach diese Übung mit jemanden, mit dem du noch nicht gesprochen hast.*

### 1A. Vul de juiste vraag of antwoord in / Trage eine passende Frage oder Antwort ein

Wie ben je?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*Het gaat goed.*

Waar kom je vandaan?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*Ik ben zeventien.*

Wat zijn je hobby's?

\_\_\_\_\_

**1B. Begroet elkaar, en stel je voor. Vraag aan de ander waar zij/hij vandaan komt, en vraag ook hoe oud de ander is. Vertel daarna over je hobby's.**

# Wat vind je lekker? | Was schmeckt dir?

Wir haben gestern schon kurz über Essen gesprochen. Heute machen wir weiter, und lernen auch, wie man etwas bestellen kann.

## Opdracht 2: Eten en drinken in Nederland

Wat eet en drink je op een terrasje? Of in een café als het regent? Schrijf de woorden in de juiste kolom.

Was isst und trinkt man auf einer Terrasse? Oder in einem Café, wenn es regnet? Schreibe die Wörter in die richtige Spalte.

warm eten	koud eten	warme dranken	koude dranken

Idee: Welkom! neu hoofdstuk 8

# Iets eten en drinken in een café

## Lees eerst (*zunächst*) de dialoog:

Imre: Hoi Nurcan, hoe gaat het?

Nurcan: Het gaat goed, en met jou?

Imre: Ook goed. Zullen we iets gaan drinken?

Nurcan: Leuk, goed idee! Waar?

Imre: Weet jij een leuk café?

Nurcan: Ja, we kunnen bij Café De Toeter iets gaan drinken.

Imre: Gezellig!

## Opdracht 3: Hoe stel je iets voor? *Wie macht man einen Vorschlag?*

---

## Lees nu (*jetzt*) deel 2 van de dialoog:

Ober: Goedemiddag, welkom!

Nurcan: Bedankt!

Imre: Goedemiddag!

Nurcan: Wat drink jij?

Imre: Ik heb zin in een cola. En jij?

Nurcan: Ik heb zin in een alcoholvrij biertje. Zullen we ook wat eten?

Imre: Hmm, ik heb zin in vegetarische kroketten. En jij?

Nurcan: Ik neem een patatje met.

Imre: Neem je ook een frikandel?

Nurcan: Nee, frikandellen vind ik niet lekker. En jij?

Imre: Ik ook niet.

Nurcan: Kunnen we wat bestellen alsjeblieft?

Ober: Natuurlijk, zeg het maar.

Nurcan: Voor mij graag een alcoholvrij biertje.

Imre: En ik neem een cola alsjeblieft.

Ober: Willen jullie ook iets eten?

Imre: Ja, voor mij de vegetarische kroketten graag.

Nurcan: En voor mij een patatje met.

Ober: komt eraan.

#### **Opdracht 4: Hoe kun je iets bestellen? *Wie kannst du etwas bestellen?***

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

**Lees nu (jetzt) deel 3 van de dialoog:**

Nurcan: Pardon, waar is het toilet?

Ober: Helemaal achter in het café, aan de linkerkant.

Nurcan: Bedankt.

*15 minuten later....*

Ober: Kan ik nog iets voor jullie doen?

Imre: Nee, dank je. We willen graag betalen.

Ober: Natuurlijk. Alles samen?

Nurcan: Ja, ik trakteer vandaag!

Imre: Bedankt!

Ober: Dat is dan € 17,50 alsjeblieft.

Nurcan: Ik wil graag pinnen. Doe maar €19,- alsjeblieft.

Ober: Bedankt! En tot de volgende keer.

Imre: Tot ziens!

Nurcan: Bedankt, doei!

**Opdracht 5: Maak de menukaart af en bestel bij de ober.  
Vervollständige die Karte und bestelle beim Kellner.**

*Eetcafé De Toeter*

**Dranken**

cola € 3,-

....

**Voor de kleine honger**

patat (met) €3,50 (3,75)

kroketten (veg.) €4,00

....

**Opdracht 6: Wat kun je nog meer zeggen? / Was kann man noch sagen?**



Kim gaat ontbijten met haar vriend.

Kijk en luister naar het filmpje.

Wat kun je nog meer zeggen? Schrijf op:

---

---



**<— Tip! Miniatuurpoppetjes door heel Leeuwarden**

# Shoppen

## In de kledingwinkel

Verkoper: Goeiemiddag, kan ik u helpen?

Klant: Ja, ik zoek een brakka.

Verkoper: Sorry, wat zegt u? Wat is een brakka?

Klant: Dat is een jeans.

Verkoper: Ah, oké! De jeans zijn daar.

Klant: Bedankt.

Verkoper: Graag gedaan.

**Opdracht 7: Wat heb je nodig? Was brauchst du?  
Ga shoppen! Stefan is de verkoper.**

## Bij de drogist

Klant: Sorry, kan ik iets vragen?

Verkoopster: Natuurlijk.

Klant: Hebben jullie handcrème?

Verkoopster: Ja, de handcrème ligt daar.

Klant: En hebben jullie ook kauwgum?

Verkoopster: Ja hoor, die ligt bij de kassa.

Klant: Bedankt!

Verkoopster: Graag gedaan.



# Wat zeg je als je boos bent?



Bron: [https://youtube.com/shorts/i13aKbledms?si=K0k0e7yt\\_08Acp6S](https://youtube.com/shorts/i13aKbledms?si=K0k0e7yt_08Acp6S) / @Madagaskatwins

# Bekende Nederlanders (BN'ers)

Lees en vertaal (*Lese und übersetze*):

Gisteren hebben we heel even de Bekende-Nederlanders-Quiz gedaan. Vandaag nog eens, met een paar nieuwe gezichten.

## Do's en dont's :D

Pas op voor de **fietsers** op het **fietspad!**

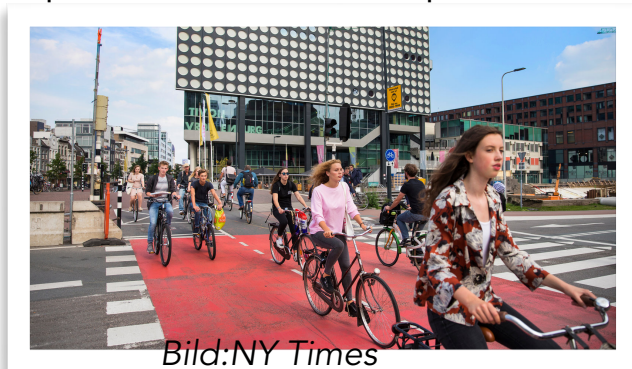


Bild: [maken-doejezo.nl](http://maken-doejezo.nl)



Bild: [trafficsupply.nl](http://trafficsupply.nl)

Neem een **jas** en een **paraplu** mee.

In Friesland: Noem "**Nederland**" niet "**Holland**".

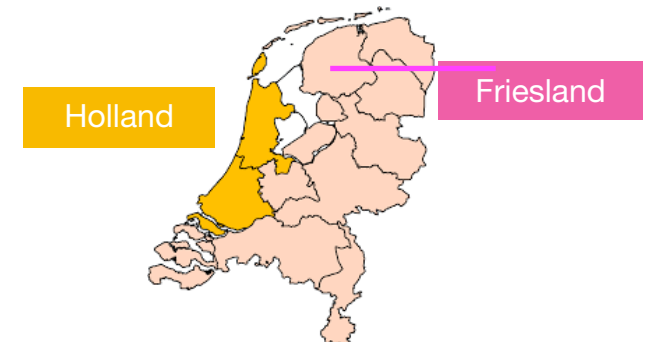


Bild: CBS, CC:BY0

# Belangrijke dingen

Alarmnummer algemeen



Geen spoed, wel politie



Afbeeldingen: wikicommons.org

Dier in nood



Foto: persgroep.net

# Muziek



## Annex: handige zinnestels

Alstublieft / Alstublieft	<i>Bitte</i>
Pardon / Sorry	<i>Entschuldigung</i>
Wat zeg je? / Wat zegt u?	<i>Wie bitte?</i>
Kunt u alstublieft iets langzamer spreken?	<i>Bitte sprechen Sie etwas langsamer.</i>
Spreekt u Duits / Engels / Frans ?	<i>Sprechen Sie Deutsch / English / Französisch ?</i>
Ik kom uit Duitsland.	<i>Ich komme aus Deutschland.</i>
Ik spreek maar een beetje Nederlands.	<i>Ich spreche nur ein wenig Niederländisch.</i>
Kunt u dat alstublieft herhalen?	<i>Können Sie das bitte wiederholen?</i>
Is hier een stopcontact?	<i>Gibt es hier eine Steckdose?</i>
Kan ik mijn telefoon even opladen alstublieft?	<i>Kann ich mein Handy bitte kurz aufladen?</i>
Waar zijn de toiletten?	<i>Wo sind die Toiletten?</i>